

محل مطبعه و اداره :

جفـال اوغلندۀ امنيت
صندوغي جوارندۀ
شنكول يقوشندۀ
۲۲ نومبرو

مستشرقین

اخطار :

مسلكمزه ووافق آثار
جدیدہ مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدلمہین آثار اعادہ اولنماز

دیر ، فلسفہ ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، و سیاسیاندرہ و بالخاصہ احوال و شئوہ اسلامیدر بحث ایرد و هفته دہ بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

در سعادتدہ نسخہ سی ۵۰ پارہ در

قیرلہ دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسہ سنوی

۲۰ غروش فضلہ آلنیر

آبونہ بدلی

سنہ لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیہ ایچون	۶۵	۳۵
روسیہ	۶۵	۳۰
سائر ممالک اجنبیہ	۱۷	۹

آلتنجی جلد

۶ ربیع الآخر پنجشنبہ ۲۴ مارت ۳۲۶

عدد : ۱۳۵

اعتراف ایده جگرى شبهه سز بولنديغدن بو علم و اعترافه قدرت و تمکینلى بالفعل علم و اعتراف منزله سنه تنزیل اولنديغی ایچوندر . بو انسان مکرم ، اودرات صغیره ، نطفه مهینه حقیره ، علقه دمویه ، مضغه لحمیه دن احسن تقویمده ، بویه بر شکل بدیعده خلق و ایجاد ایدن صانع ذوالجلال آنی تکرار احیایه البته قادردر . نسخه کبرای انسانده مشهود دلائل قدرته احاله نگاه دقت ایدن هیچ بر عاقل فهم بونده تردد ایتز .

[ترجمون] قول شریفی قرائت مشهورده تانک ضمیله در ؛ بوکا کوره یا متعدی اولان [رجع] دن و یا خود ارجاعدن مضارع مجهولدر . ائمه قراءدن امام یعقوب بوکله یی تانک فتحیله قرائت ایلمشدر ؛ شو حالده لازم اولان [رجع] دن مضارع معلومدر . رجوع ماده سی هم لازم هم متعدی اوله رق استعمال اولنور .

برکت زاده

اسماعیل حقى

نسخه سالفه ده تصحيح

صحیفه	ستون	سطر	غلط	صواب
۱	۱	۷	مثالو	مثال
۱	۲	۳	امثال	امثال
۱	۲	۱۰	دویدان	دویدان
۱	۲	۱۲	تأثیره	تأثیره
۲	۱	۳۴	دارى	رازى
۳	۲	۱۴	قالقده	قلمقده

تأمله سنده دلائل ایلمک حیثیتله ایمانه داعی و کفر دن زاجر شون عظیمه دن بولنديغی ، سزکده بواحواله علم واطلاعکیز انضمام ایلدیکی حالده فصل اولیورده کفر بالله جراثیب اولیور و سزه دلائل توحید و نبوتی تبلیغ ایلر ، شرک و معاصیدن سزی تطهیر ایدر ، سزه تعلیم کتاب و حکمت ایلر ، حیات اولی کزده مصالحکزه و حیات ثانیه کزده سعادتکزه دائر بیلمدیککیز اموری سزه اوکره در ایچکزدن سزه بر پیغمبر کوندرمش اولدیغی استبعاد ایله انکار ایدیورسکیز ؟]

بو آیت کریمه ده واقع [کیف] کله سی استفهام انکاریدر ؛ فقط « کیف یكون للمشرکین عهد عند الله و عند رسوله » نظم جلینده اولدیغی کبی وقوعک انکاری معنا سنجه دکل ، بلکه واقعک انکار واستبعادی معنا سنجه در ؛ و صانع قادرک وجودینه دلیل آفاقیدن ماعدا دلیل نفسی دخی دلائل ایلدیکی حالده کفره نک کفر بالله قیام و تصدی ایتلرینه تعجب ایتدیرمک ایچون وارد اولمشدر -- س ش .

« ثم یمیتکم » قول شریفنک متضمن اولدیغی امانه نک دلائل قدرتن بولنديغی ظاهر ؛ فقط نم صره سنده تعداد بیورلمسی حیات باقیه و نعمت عظمی بولنان حیات ثانیه یه وسیله اولدیغنه مبنی در -- س .

کفره احیاء اخیری و رجوع الی اللهی انکار ایلدکاری حالده بولرکده کنیدیلرینک اعتراف ایلدکاری امور عدادنده ذکر اولمسی ، کوزلری اوکننده بولنان دلائل قدرته امان نظر ایتسدر بورالریخده

التجید الصریح

لاحادیت الجامع الصحیح

۱۳۶ - حدیث شریف

عن عبدالله بن عمر رضی الله عنهما قال كانت الكلاب تقبل وتدبر [۱] فی المسجد فی زمان رسول الله صلی الله علیه علیه وسلم فلم یكونوا یرشون [۲] شیئاً من ذلك .

[۱] بعض روایتده (تبول و تقبل و تدبر) دیه ضبط ایداش ایسه ده (تبول) زیاده سی ثابت اولامشدر . [۲] برروایتده (فلم یکن یرشون) .

۱۳۷ - حدیث شریف

عن ابی هريرة رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم [۱] لا یرال العبد فی صلاة مادام [۲] فی المسجد ینتظر الصلاة مالم یحدث .

[۱] برروایتده (قال قال النبی صلی الله علیه وسلم) . [۲] برروایتده (ما کان) .

۱۳۸ - حدیث شریف

عن زید بن خالد رضی الله عنه قال سألت عثمان بن عفان

۱۳۶ - ترجمه

عبدالله بن عمر رضی الله عنهما شویله دیدیکی روایت اولنیور : رسول الله صلی الله علیه وسلمک زماننده کوپکیر مسجدک ایچنده کیدر کلیردی ده بوندن طولای (مسجدی ییقامق ایچون) هیچ (صو) نه یملردی ،

۱۳۷ - ترجمه

ابوهریره رضی الله عنهن رسول الله صلی الله علیه وسلمک : « برقول مسجدده نمازه منتظر اولدجه هپ نمازده در . مکرکه کنیدیسنندن حدث واقع اوله . » بویوردیغی روایت اولونیور .

۱۳۸ - ترجمه

زید بن خالد رضی الله عنک شویله دیدیکی روایت اولونیور : عثمان بن عفان رضی الله عنهن صوردم ، دیدمکه : (برکیمسه)

رضی الله عنه قلت ارأیت اذا جامع فلم [۱] یمن قال عثمان يتوضأ كما يتوضأ للصلاة ویفعل ذکره . قال عثمان سمعته من رسول الله صلى الله علیه وسلم فسألت عن ذلك عایا والزبیر وطلحة وابی بن کعب فامرونی [۲] بذلك .

[۱] بعض روایانده (ولم) . [۲] الله کی بخاری نسخه لرنده (فامروه) .

۱۳۹ - حدیث شریف

عن ابی سعید الخدری رضی الله عنه ان رسول الله صلى الله علیه وسلم ارسل الى رجل من الانصار فجاء ورأسه یقطر فقال رسول الله صلى الله علیه وسلم [۱] لعننا عجلناك . فقال [۲] نعم . فقال رسول الله صلى الله علیه وسلم اذا عجلت [۳] او قحطت [۴] فعليك الوضوء [۵] .

[۱] الله کی بخاری نسخه لرنده (فقال النبي صلى الله علیه وسلم) . [۲] بر روایتند یالکز (قال) . [۳] بناء مجهول ایله افعالندر . بر روایتند ثلاثین دیگرند ایسه تفعلندر . [۴] بوده اولکی کبی بناء مجهول ایله در . و ثلاثیندر . بناء معلوم ومعلوم ایله افعالدر (اقحطت) روایتلری ده وارد . [۵] بعض روایانده یالکز (فعليك) .

۱۴۰ - حدیث شریف

عن المغيرة بن شعبة رضی الله عنه انه كان مع رسول الله صلى الله علیه وسلم [۱] فی سفر وانه صلى الله علیه وسلم ذهب لحاجة له وان مغيرة [۲] جعل ویصب الماء علیه وهو يتوضأ . فغسل وجهه ویديه ومسح برأسه ومسح علی الخفین . [۱] الله کی متونده برتصلیه یازلامشدر . [۲] بعض روایانده حرف تعریف ایله (وان المغيرة) .

۱۴۱ - حدیث شریف

عن ابن عباس رضی الله عنهما انه بات ليلة عند ميمونة زوج النبي صلى الله علیه وسلم ورضی عنهما وهی خالته . قال [۱] فاضطجعت فی عرض الوسادة واضطجع رسول الله صلى الله علیه وسلم واهله فی طولها . فنام رسول الله صلى الله علیه وسلم حتی اذا انتصف [۲] الليل اوقبله بقليل او بعده بقليل استيقظ رسول الله صلى الله علیه وسلم فجلس یمسح النوم عن وجهه بیده ثم قرأ العشر الايات الخواتم [۳] من سورة آل عمران . ثم قام الى شن معلقة فتوضأ [۱] الله کی بخاری نسخه لرنده بوراده کی (قال) یوقدر . [۲] بعض روایانده (حتی انتصف) . [۳] الله کی نسخه لرده (الخواتم) .

مجامعت ایدرده منیسی نازل اولمازسه نه (یاپسون) دیرسک ؟ « عثمان (رضی الله عنه) : نماز ایمن آبدست آلدینی کبی آبدست آلیر . ذکر نی ده بیقار » جوانی ویردی . عثمان (رضی الله عنه) « بونی بن رسول الله صلى الله علیه وسلمدن ایشیتدم ، دیدی - راوی دیرکه (بومستلایی) علی ، زبیر ، طلحه ، ابی بن کعب (رضی الله عنهم) دن صوردم . (هپسی ده) بکا بویله امر ایتدیلر .

۱۳۹ - ترجمه

ابوسعید خدری رضی الله عنهدن روایت اولونیورکه ، رسول الله صلى الله علیه وسلم انداردن بر ذاتی ایستدی . (اودان) باشی طاملایه طاملایه کلدی . رسول الله صلى الله علیه وسلم : « غالباً سنی عجلایه کتیردک » بویردی . « اوت » دیدی . بونک اوزرینه رسول الله صلى الله علیه وسلم بویردی که : « شاید ایشک عجلایه کلیر یاخود (منی) قحطنه او غرار سهک اوزرکه (یالکز نماز) آبدست (ی) لازم اولور . »

۱۴۰ - ترجمه

مغيرة بن شعبة رضی الله عنهدن روایت اولونیورکه بر سفردہ رسول الله صلى الله علیه وسلم ایله برلکده بولونمش . رسول الله صلى الله علیه وسلم (قضای) حاجت ایچون کیتمش ، آبدست آلدینی زمان صوننی مغیره دوکش . (ایشته بو آبدستده) یوزینی والیرینی بیقماش وباشی ایله مستلری اوزرینه مسح ایتمش .

۱۴۱ - ترجمه

(عبدالله) بن عباس رضی الله عنهمادن روایت اولونیورکه برکیجه نبی مکرم صلى الله علیه وسلمک زوجات (طاهرات) دن خالهی میمونه رضی الله عنهماک یانده قالمش . - ابن عباس (رضی الله عنهما) دیرکه : « بن (باشی) یاصدیغک اکنه (قویارق) اوزاندم رسول الله صلى الله علیه وسلم ایله اهلی ده یاصدیغک بوینه (باشلرینی قویارق) اوزانیدیلر » رسول الله صلى الله علیه وسلم اویردی . کیجه یاری بی بولدینی وقت ، « یاخود بر آز اول یاخود بر آز صوکره اویردی . اویقوی کیدرمک ، ایچون ایله یوزینی سیلمکه باشلادی . آندن صوکره سورة آل عمرانک صوک اون آیتلرینی اوقودی ، صوکره قالقوب آصیلی » طوران کوچوک برقریه اوزانیدی . اورادن کوزلجه بر آبدست آلدی « صوکره نمازه طوردی » . - ابن عباس (رضی الله عنهما) دیرکه « (بن ده) قالدیم . اونک یایدینی کبی یاپدم . صوکره کیتدم یاننه »

« (یعنی صول طرفه) طور دم . صاغ النی باشماک اوزرینه قویدی .
وصاغ قولاغنی طوتوب بو کدی . صوکره ایکی رکعت ، ینه ایکی
رکعت ، ینه ایکی رکعت ، ینه ایکی رکعت ، ینه ایکی رکعت ، ینه ایکی رکعت
، قیلوب آندن صوکره تک رکعتی بر نماز قیلدی . صوکره مؤذن
« (دعوت) کلنجیه قدر ینه اوزاندی . بعده ینه قالدی خفیف
« ایکی رکعت قیلدقدن صوکره حیقوب صباح نمازینی قیلدیردی .
بو حدیث شریف اولجه کچمشدی . (آنجق شو وارکه) هر
برنده دیکرنده اولیان شیر واردر .

احمد نعیم

منها فاحسن وضوءه . ثم قام لیصلی [۴] . قال [۵] فقامت
فصنعت مثل ما صنع . ثم ذهبت فقامت الی جنبه . فوضع
یده الینی علی رأسی واخذ باذنی الینی یفتلها . فصلی رکعتین
ثم رکعتین ثم رکعتین ثم رکعتین ثم رکعتین ثم اوتر .
ثم اضطجع حتی اناه المؤذن فقام فصلی رکعتین خفیفین .
ثم خرج فصلی الصبح . وقد تقدم هذا الحدیث وفی کل
منها مالیس فی الآخر .

[۴] الهم کی نسخه لرده (قام یصلی) . [۵] الهم کی نسخه لرده (قال ابن عباس) .

سلامت قلب و نیت

روحک مکارم اخلاق ایله تهذیب

هر کسک معلومی اولدینی اوزره روحک بر طاقم تمایلاتی واردرکه
هر برینه کندیسنک شعوری لاحقه دره هر برندن بشقه بشقه متأثر
اولور ؛ هیچ برندن قابل دکل ، آیریه ماز ؛ نته کیم موازنه سنی ،
موجودیتنک محافظه سنی تأمین ایچون جسمک کنه کنندینه مخصوص بر
بیغین احتیاجاتی موجوددر . جسم آچلق ، صوسزلق ، صغوق ،
صیجاق کبی داخلی ، خارجی مؤثراتی حس ایده رک بونلره قارش
حاجتی تأمین ایتمک یاخود بونلرک تأثیرندن مصون قالمق ایچون
اهتمامده بولندینی کبی روحده عینیه بویه بر چوق شیلره محتاج
بولندینی حس ایدر . واقما روحه عاند اولان شیر آچلق ، صوسز-
لق ، صغوق ، صیجاق دکلدر ؛ انجق بقای حیاتی ایچون بر چوق
شیلره احتیاج خصوصنده جسم ایله روح آراسنده هیچ بر فرق
یوقدر .

أوت ، روحک بر طاقم تمایلاتی ، بر طاقم مطالبی واردرکه بونلر
صورتلری ، شکلری اعتباریه حصر و تحدید ایدیه مامکله برابرینه
بر محور اوزرنده دوران ایتمکده در ؛ بو محوره روحک اکتساب
کاله اولان میل فطریسیدر . روح بومیلی صمیم موجودیتی طولدیران
ایله بر اشتیاق فوق الحیال صورتنده طویارکه اولورده اوندن وازکچه مز-
حکمای عالم یک اسکی زمانلردن بری بئرک تهذیب اخلاقی ایچون
اوغراشمشدر . اونلرک بوخصوصده ، دستور اولق اوزره سویلد-
کلری یک چوق سوزلری واردرکه ایرادینه شو مقاله مزک جمعی
کلمه ساعد دکلدر . ذاتاً او سوزلرک کفایتسزلکنه دلائل اقامه سی
ایچون کندی میز یوره جق دکلر ؛ شهرت تاریخی سی اولان بویوک
ملتلرک اجوالنه بر نظر عطف ایتمک بزم ایچون کافیدر .

أوت ، او ملتلرک شئوننه تمایللرینک وجهه عزیمنه عطف
ایدیه جک اک سطحی بر نظر بزه صراحتاً کویتمکده درکه اونلری

اداره ایتمک ایستیان عقلا حسیاتک تربیه سی ، طبایعک تهذیب
خصوصنده اک معظم قانون اولان قانون اعتداله واقف اوله مامشدر .
دها طوغریسی کوریورزکه بونلردن بر چوغی محاسن اخلاقی یالکتر
کندی ملتته حصر ایتمشده باشقه ملتله قارش ارتکاب رذائلی
مباح صورتنده کویتمش . هله سائر امتله حاکم اولان صاحب
شوکت ملتلرک بر چوغده شو حال اولانجه وضوحیه کوزه چارپیور ،
المزده شو مدعامنک صدقی تأیید ایدیه جک اوقدر دلیللریمز وارکه
بر وجهه چوروتنک قابل اوله ماز .

روحک مشتاق اولدینی کاله وصولی ایچون طوتیه جق شو
طریقک بر تقریط اولدیغده شبهه یوقدر . وجدان بو صورته مستریخ
اوله ماز ، قلب ارادینی سکونی بوله ماز . بوندن باشقه بو مسلاک
روحک پیشگاه عزمنده کی شاهراه ترقی قاپارده اونی فطرت تحرینه
مأمور اولدینی ، مجبور اولدینی غایه کمالیسنه طوغرو طی مراحلدن
آلیقویار .

بو عقلادن بر قسمده روحک حریتی قید آلتنه آلمق خصوصنده
افراطه دوشهرک حسیات و تمایلات روحیه دن بر چوغنی اولدیرماک
لزومنی ایلرو سوردیلر هم اوقدر ایلری کیتدیلرکه حوصله لر تضییقک
بو درجه سنه انجق محدد بر زمان ایچون تحمل ایده بیلور .
بو افراطک نتایجی ده ، وخامت اعتباریه ، دمین سویله دیکمز تقریطک
عاقبتدن کبری قالدی ؛ هانکی ملتک افرادینه حاکم اولدیسسه او
ملتک اهنک نظامنی بوزدی ، ارکان بقاسنی دویردی ، بر چوق
اجتماعی شورشله میدان آجدی که تفصیلی تاریخ کتابلرنده اکسیک
دکلدر . روحک تمایلاتی تقید خصوصنده دوشولن بو افراطه
علی الاکثر دینک مناسنی اکلما مش ، اصل شریعتک تعیین ایتمش
اولدینی حدرده توقف ایلامه مش اولان ملتله تصادف اولنور .
أوت ، بزده شبهه ایتمیزکه زهد مطلق ایله ، بتون ماسوادن ، بتون
دنیا دن انقطاع ایله امر ایدن بر طاقم ادیان کیشدر . لکن بو ادیانک
اصحابی شو حقیقتدن زهول ایدیورلرکه : بو دینلر بر زمان محدود